



Conseil international du Café  
127<sup>e</sup> session  
Session virtuelle  
10 et 11 septembre 2020  
Londres (Royaume-Uni)

**Nouvelle répartition des voix au sein  
du Conseil pour l'année caféière 2019/20**  
**(calculée au 11 août 2020)**

### Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2019/20, calculée conformément aux dispositions des articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans l'annexe du document [ICC-125-1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2019/20 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation au 4 septembre 2019 en vertu de l'Accord de 2007 (voir les tableaux 1 et 2 du document [ICC-125-1](#)).
3. Le Secrétariat rappelle aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions pourront voter à cette session du Conseil.
4. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par d'anciens Membres.

### Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

## NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, le Directeur exécutif devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2019/20**  
**As at 11 August 2020**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
<b>(a) Members</b>						
Angola	9,483	0.0212	5	0	5	0.25
Cameroon	300,926	0.6728	5	6	11	0.55
Colombia	12,835,086	28.6978	5	257	262	13.10
Costa Rica	1,082,555	2.4205	5	22	27	1.35
Côte d'Ivoire	1,306,874	2.9220	5	26	31	1.55
El Salvador	542,596	1.2132	5	11	16	0.80
Ethiopia	3,337,038	7.4612	5	67	72	3.60
Guatemala	3,165,535	7.0778	5	63	68	3.40
India	5,964,285	13.3355	5	119	124	6.20
Indonesia	6,915,123	15.4614	5	138	143	7.15
Kenya	725,478	1.6221	5	14	19	0.95
Nepal	1,729	0.0039	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,116,325	4.7319	5	42	47	2.35
Papua New Guinea	877,177	1.9613	5	18	23	1.15
Philippines	10,079	0.0225	5	0	5	0.25
Rwanda	254,652	0.5694	5	5	10	0.50
Tanzania	783,448	1.7517	5	16	21	1.05
Thailand	277,136	0.6196	5	6	11	0.55
Timor-Leste	87,621	0.1959	5	2	7	0.35
Togo	97,839	0.2188	5	2	7	0.35
Uganda	4,033,980	9.0195	5	81	86	4.30
<b>Sub-total</b>	<b>44,724,965</b>	<b>100.00</b>	<b>105</b>	<b>895</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Bolivia (Plurinational State of)	25,329	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	34,534,780	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	215,521	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	44,968	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	19,168	0.0000	0	0	0	0.00
Democratic Republic of Congo	157,370	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	742,380	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	9,001	0.0000	0	0	0	0.00
Honduras	6,205,087	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	6,305	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	45,692	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	16,178	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,622,425	0.0000	0	0	0	0.00
Panama	50,584	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,669,112	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,342	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	18,069	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	24,674,486	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	44,668	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	12,867	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	7,628	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>73,156,964</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2019/20**  
**As at 11 August 2020**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members</b>						
<b>European Union</b>	<b>80,184,140</b>	<b>82.7905</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7,819,043	8.0732	5	148	153	7.65
Norway	785,771	0.8113	5	15	20	1.00
Russian Federation	5,174,561	5.3428	5	97	102	5.10
Switzerland	2,888,380	2.9823	5	54	59	2.95
<b>Subtotal</b>	<b>96,851,895</b>	<b>100.00</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Tunisia	500,846	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Subtotal</b>	<b>500,846</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>97,352,741</b>	<b>100</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1,000</b>	<b>50</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>FROM MEMBERS IN ARREARS</b>			
<b>As at 11 August 2020</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2019/20</b>	<b>2018/19 and prior years</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>756,049</b>	<b>357,837</b>	<b>1,113,886</b>
Bolivia (Plurinational State of)	6,520	15,263	21,783
Brazil	305,136	84	305,220
Burundi	7,824	160	7,984
Central African Republic	6,520	56,534	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	6,520	6,520	13,040
Democratic Republic of Congo	7,824	7,327	15,151
Ecuador	10,915	-	10,915
Gabon	6,520	167	6,687
Ghana	6,520	-	6,520
Honduras	28,711	-	28,711
Liberia	6,520	72,320	78,840
Madagascar	6,520	-	6,520
Malawi	6,520	52,136	58,656
Mexico	28,688	-	28,688
Panama	6,520	296	6,816
Peru	37,816	-	37,816
Sierra Leone	6,520	-	6,520
Timor-Leste	480	-	480
Tunisia	18,256	18,256	36,512
Venezuela	6,520	13,653	20,173
Viet Nam	219,072	-	219,072
Yemen	6,520	45,740	52,260
Zambia	6,520	33,424	39,944
Zimbabwe	6,520	35,956	42,476

\* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

<b>TABLE 4</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 11 August 2020</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>178,993</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759